

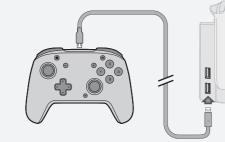
First press A/B/X/Y or the Dpad to wake the [Controllers] > [Change Grip/Order]. On the next screen, press and hold the Sync button for at least 2 seconds. Once paired, the player

indicator will be illuminated.

Tip: To unpair hold down the sync button for at least 1 second

FR Appuyez d'abord sur A/B/X/Y ou sur les Premere prima A/B/X/Y o il Dpad per touches directionnelles pour réveiller la manette. Dans l'écran d'accueil, sélectionne selezionare [Controller] > [Cambia [Manettes] > [Modifier la prise/commande]. impugnatura/ordine]. Nella schermata À l'écran suivant, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Sync pendant au moins il pulsante di sincronizzazione per almeno 2 2 secondes. Une fois jumelé, le voyant joueu secondi. Una volta sincronizzato, l'indicatore sera allumé. del giocatore si illuminerà

Conseil: pour dissocier, appuvez sur le bouton de synchronisation pendant au moins 1 seconde.



EN Connect the controller using the micro USB to the dock. The controller will breathe red while being charged. Tip: When the controller is low on battery

the LED's will turn off and blink red every 30 seconds.

R Branchez la manette en utilisant le micro USB sur la station. La manette s'illuminera en mod respiration en rouge pendant le chargement. Conseil: Lorsque la pile de la manette est faible, la lumière à DEL s'éteint et clignote chaque 30 secondes. Conecte el mando con el micro USB a la base. Se

encenderá una luz roja en el mando mientras se

Aviso: Cuando el mando tenga batería baja, la

luz LED se apagará y parpadeará de color rojo

cada 30 segundos

Suggerimento: per scollegare il controller. per almeno 1 secondo

Primero presione A/B/X/Y o el pad direccional

botón de sincronización por 2 segundos como

forma correcta, el indicador se iluminará.

Tuerst A/B/X/Y oder das Steuerkreuz drücker

auswählen. Auf dem nächsten Bildsch

1 Sekunde lang gedrückt halten.

Spieleranzeige auf.

halten. Nach dem Koppeln leuchtet die

iniciar el mando. En la pantalla principal

seleccione [Mandos] > [Cambiar sujeción/orden].

Sugerencia: para desvincular, mantenga presionado el botón de sincronización por 1 minuto como mínimo

den Controller zu aktivieren. Im Home-Menii

[Controller] >[Griffweise/Reihenfolge ändern]

Sync-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt

Tipp: Zum Entkoppeln die Sync-Taste mindestens

DE Den Controller über den Micro-USB mit dem Dock verbinden. Der Controller leuchtet rot, während er aufgeladen wird.

Collegare il controller al caricatore tramite

rossa durante la carica.

Tipp: Wenn die Batterie des Controllers schwach ist, erlöschen die LEDs und blinken alle 30 Sekunden rot.

Suggerimento: quando la batteria del controller è quasi scarica, i LED si spegneranno e lampeggeranno in ross ogni 30 secondi

la micro USB. Il controller emetterà una luce

Tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé, appuyez sur le bouton de retour auque vous souhaitez associer une fonction et la DEL du bouton de fonction commencera à clignoter. A la vez que presiona el botón de función,

TIP CONSEIL CONSEJO

the back button while holding down the

Pour désactiver le bouton de retour, appuyer

deux fois sur le bouton de retour tout en

maintenant le bouton de fonction enfonce

EN To disable the back button, double tap

function button.

While holding down the function button, press

start flashing.

una función y el LED del botón de función

HOLD

he back button you would like to map a

function to and the function button LED will

nstaste gedrückt halten und Back-Taste ücken, der eine Funktion zugeordnet werde soll, sodass die Funktionstasten-LED anfängt

Tenendo premuto il pulsante Funzione, premere R Appuyez sur n'importe quel bouton quauel sante posteriore sul quale si desidera mappare una funzione e il LED del pulsante DEL du bouton de fonction clianotera 3 fois Funzione comincerà a lampeggiare. pour indiquer la réussite de l'association.

Press any button you would like mapped and

indicating a successfully mapped function

Presione cualquier botón que desee asiana

función con éxito.

Per disattivare il pulsante posteriore, toccare

premuto il pulsante Funzione.

due volte il pulsante posteriore tenendo

UGGERIMENTO

y el LED del botón de función parpadear

3 veces para indicar que se asignó una

Drücken Sie eine Taste, die zugewiesen werden soll.

anzuzeigen, dass eine Funktion erfolgreich zuaewiesen wurde. Premere aualsiasi pulsante che si desidera

mappare e il LED del pulsante Funzione lampeggerà 3 volte indicando che la funzione è stata mappata correttamente.

> Pour faire défiler les modes d'illumination, tenez le bouton de fonction enfoncé et appuyez sur L ou R. Mode 1 - Les DEL sont allumées et réalées sur

> > Mode 2 - Les DEL s'allument et s'éteignent graduellement en utilisant la couleur définie. Mode 3 - Les DEL alterneront entre toutes Mode 4 - Les DEL réagiront aux mouvements

To cycle though the light modes, hold down the

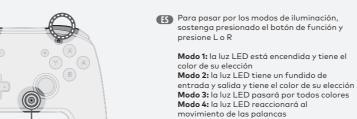
function button and press either L or R.

Mode 1 - The LEDs are on and set to your color.

Mode 2 - The LEDs fade in and out to set colo

Mode 4 - The LEDs will react to the movement

Mode 3 - The LEDs will cycle through all colors



DE Um die Beleuchtungsmodi zu durchlaufen. ie Funktionstaste gedrückt halten und entweder L oder R drücken. Modus 1 – Die LEDs leuchten und sind auf

Modus 2 – Die LEDs werden ein- und eblendet, um die Farbe einzu Modus 3 - Die LEDs durchlaufen alle Farben Modus 4 – Die LEDs reagieren auf die Bewegung der Steuerknüppel

Per scorrere attraverso le modalità di minazione, tenere premuto il pulsant Function (Funzione) e premere L o R Modo 1 - I LED sono accesi e impostati sul

> Modo 2 - I LED lampeagiano lentamente Modo 3 - I LED scorreranno attraverso Modo 4 - I LED reagiranno al movimento

Pour changer la couleur des DEL, maintenez

le bouton de fonction enfoncé et utilisez le

couleurs des DEL. Enregistrez le réglage de

couleur en relâchant le bouton de fonction.

Conseil: pour obtenir une couleur blanche.

Para cambiar el color de la luz LED, sostenga

presionado el botón de función y use

del color para liberar el botón de función

cliquez avec le joystick gauche.

maintenez le bouton de fonction enfoncé puis

Izquierda/Derecha en el Doad para cambiar los

colores de la luz LED. Guarde la configuración

Consejo: Para una luz de color blanca, sostenga

el botón de función y haga clic en la palanco



To change the LED color, hold down the DE Um die Farbe der LED-Anzeigen zu ändern, Function button and use the Left/Right on the Dpad to change the color of the LEDs. Save the ks/Rechts auf dem Dpad verwenden. Die color setting by releasing the Function buttor Funktionstaste speichern. Tip: For a white color hold down the function Tipp: Für die Farbe Weiß die Funktionstas

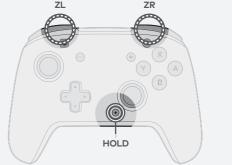
Ajuste de las luces

betätigen. Per cambiare il colore dei LED, tenere usare il tasto Left/Right (Sinistro Doad per cambiare i colori dei LED. Salvar l'impostazione del colore rilasciando il

pulsante Function (Funzione).

Suggerimento: per un colore bianco, tener clic sullo stick sinistro.

gedrückt halten und den linken Steuerknüppel



To adjust the brightness, hold down the function DE Um die Helligkeit anzupassen, die Funktionstast outton and click the ZR/ZL buttons to increase or decrease brightness. To return to 100% brightness, cycle though all brightness levels.

Pour régler la luminosité, maintenez le bouton de ion enfoncé puis cliquez sur les boutons ZR/ZL pour augmenter ou diminuer la luminosité Pour revenir à une luminosité de 100 %, parcourez tous les niveaux de luminosité.

Regolazione delle luci

Aiuste el brillo, sostenga presionado el botón de nción y haga clic en los botones ZR/ZL para aumentar o disminuir el brillo. Para volver al 100% de brillo, pase por todos los niveles de brillo.

gedrückt halten und die ZR-/ZL-Tasten drücken, um die Helliakeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100 % zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.

> Per regolare la luminosità, tenere premuto il 7R/71 per gumentare o diminuire la luminosità Per tornare alla luminosità al 100%, scorrere tutti i livelli di luminosità.

Need Help? Wisit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only)

Kisitez support.pdp.com ou appelez-nous au

Besoin d'aide?

(pdp)www.pdp.com

www.pdp.com/patent

Designed in the U.S.A. by PD

Made in China

4225 W Buckeye Rd #2 Phoenix, AZ 85009 (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France) Herikerbergweg 88, 1101 CN Amsterdam, Netherlands

¿Necesita ayuda? wer 42, 25 Old Broad S (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España). GPO Box 457 Brisbane Noch Fragen?

+494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande) Hai bisogno di aiuto?

/isita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +390294753553 (Italia)

Conçu au États-Unis par PDP Fabriqué en Chine 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow and their respective logos are trademarks and/or egistered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved.) 2021 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved. All othe

lease keep this information for future reference. 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow et ses logos respectifs sont des marques de

ommerce et/ou marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés. 2021 Nintendo. Nintendo Switch est une marque de commerce de Nintendo. Sous licence par Nintendo. détenteurs respectifs.

Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.





ENGLISH LIMITED WARRANTY Coverage and Term • PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the

- original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase. ■ Exclusive Remedy and Exclusions • The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement or refund
- of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, ized or improper modifications, repairs or handling. ■ How to Get Service • Purchasers should contact the PDP customer service department at (800) 331-3844 (US and
- Canada only) or +442036957905 (UK only) or by visiting support.pdp.com or support.pdp-eu.com. Inquiries are typically answered within twenty-four business hours. Your Rights Under Applicable Law • This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable
- anal laws governing the sale of consumer goods. Additional Information for Australian Consumers • PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you

under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer

FRANÇAIS CANADA GARANTIE LIMITÉE

- Couverture et conditions PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication pendant deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre déterminés à la discrétion du service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux
- lisposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achai gültigen Kaufbeleg, der das Kaufdatum deutlich aufzeigt und von einem autorisierten PDP-Händler stammt Recours exclusif et exclusion • Le recours exclusif des réclamations considérées comme étant valides sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manutentions non autorisées.
- Comment obtenir du service Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou en visitant le site support.pdp.com. Nous répondons habituellement aux lamations dans un délai de 24 heures ouvrables.
- Vos droits en vertu des lois applicables Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque état, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

- Cobertura y plazo PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a bra, sujetos a la decisión final del departamento de atención al cliente del PDP. Esta garantía se aplica solament a los compradores originales con una prueba válida de compra en un distribuidor autorizado de PDP, que muestre
- Recurso exclusivo y exclusiones El recurso exclusivo para las peticiones válidas será la reparación, sustitución o devolución del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del
- Sus derechos bajo la lev aplicable Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes bajo las leves estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

- von Herstellungsfehlern ist. Herstellungsfehler sind Fehler im Material und/oder der Verarbeitung nach Maßgabe der endgültigen Festlegung der PDP-Kundenserviceabteilung. Diese Garantie gilt nur für Erstkäufer mit einem
- die durch Unfälle, unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung des Produkts, sowie durch unbefugte ode
- Kundenservice Käufer erreichen den PDP-Kundenservice telefonisch unter +494087408688 oder über das
- staatlichen, provinziellen oder einzelstaatlichen Rechtsvorschriften zum Verkauf von Konsumgütern bleiben von

- partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación son los defectos en los materiales y/o la mano de
- producto, modificaciones no autorizadas o incorrectas, reparaciones o manipulación. ■ Cómo obtener ayuda • Los compradores deben ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de PDP a través del teléfono (800) 331-3844 (EE.UU. y Canadá) o +34911982897, o visitando support.pdp.com o
- support.pdp-eu.com. Normalmente, las preguntas se contestan en las siguientes veinticuatro horas laborables.

- Ausschließliches Rechtsmittel und Ausschlüsse Das ausschließliche Rechtsmittel für berechtigte Ansprüche umfasst die Reparatur, den Austausch oder die Rückerstattung des Produkts. Diese Garantie gilt nicht für Mängel ınsachgemäße Änderungen, Reparaturen oder Handhabung entstehen.
- Internet unter support.pdp-eu.com. Anfragen werden gewöhnlich innerhalb von 24 Geschäftsstunden beantwortei ■ Ihre Rechte nach geltenden Rechtsvorschriften • Die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltenden

ESPAÑOL GARANTÍA LIMITADA

DEUTSCH EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

- Deckung und Laufzeit PDP garantiert dass dieses Produkt zwei Jahre ah dem ursprünglichen Kaufdatum frei

ITALIANO GARANZIA LIMITATA

- Copertura e termine PDP garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto originale. I difetti di fabbricazione sono i difetti nei materiali e/o nella lavorazione e sono determinati, da ultimo, dal reparto di assistenza clienti di PDP. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in
- possesso di una prova di acquisto valida rilasciata da un rivenditore PDP che mostra chiaramente la data di acquisto. Rimedio esclusivo ed esclusioni • In caso di reclami validi, il rimedio esclusivo sarà la riparazione, sostituzione rimborso del prodotto. La presente garanzia non copre difetti dovuti ad incidenti, uso improprio o anomalo del
- rodotto, modifiche, riparazioni o manipolazione non autorizzati o impropri. Come ottenere il servizio • Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP telefonando al numero +390294753553 o visitando il sito support.pdp-eu.com. Solitamente tutte le richieste ricevono una risposta entro 2
- ore lavorative.

- ou reembolso do produto. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso indevido ou abusivo do produto, manuseamento, modificações ou reparações impróprias ou não autorizadas. ■ Como Obter o Serviço • Os compradores devem contactar o departamento de serviço de apoio ao cliente em
- +442036957905 ou visitando support.pdp-eu.com. Quaisquer questões costumam obter resposta dentro de um prazo

- Recours exclusif et exclusion Le recours exclusif sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manipulations non autorisées.
- site support.pdp-eu.com. Nous répondons habituellement aux réclamations dans un délai de 24 heures ouvrables. ■ Vos droits en vertu des lois applicables • Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque

Para desactivar el botón trasero, toque dos

presionado el botón de función.

DE Um die Back-Taste zu deaktivieren, doppelt

Funktionstaste gedrückt hälst.

veces el botón trasero mientras mantiene

auf die Back-Taste tippen, während du die

TIPP

- I diritti del consumatore in base alla legge in vigore
 La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

PORTUGUÊS GARANTIA LIMITADA

- Cobertura e Termo A PDP garante que este produto estará livre de defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data de compra. Defeitos de fabrico são os defeitos em materiais e/ou fabrico, sujeitos a aprovação final pelo departamento de servico de apojo ao cliente da PDP. Esta garantia aplica-se apenas a compradores originais com provativo de compra válido de uma loja autorizada pela PDP que mostre claramente a data de compra. ■ Via de Recurso Exclusivas e Exclusões • A via de recurso exclusiva para queixas válidas será a reparacão, substituição

Os seus Direitos de Acordo com a Lei Aplicável • Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores de acordo com a lei estadual, provincial ou nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

FRANÇAIS FRANCE GARANTIE LIMITÉE

- Couverture et modalités PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication durant une période de deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux et/ou de main-d'œuvre, sujets à la détermination finale du service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'zzachat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.
- Comment contacter le service clientèle Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au +33184886234 ou en visitant le
- État, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

POLSKI GWARANCJA OGRANICZONA

- Zakres i okres ochrony gwarancyjnej PDP gwarantuje, iż produkt pozostawać będzie wolny od wad produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty pierwotnego zakupu. Z zastrzeżeniem norm przyjętych przez dział obsługi klienta . PDP i według jego ostatecznego zdania, za wady produkcyjne uważa się wady materiałowe i / lub produkcyjne
- upu wystawionego przez autoryzowanego partnera PDP i wyraźnie określającego datę zakupu. ■ Wyłaczny środek prawny i wyłaczenia • Za wyłączny środek prawny uznaje się naprawę, wymiane lub zwrot kosztów produktu określonego jako wadliwy. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad wynikających z wypadków
- Prawa klienta wynikające z obowiązujących przepisów · Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa klientów wynikające z przepisów właściwego stanu, prowincji lub państwa i dotyczące sprzedaży towarów konsumpcyjnych.

DANSK BEGRÆNSET GARANTI

- Dækning og betingelser PDP garanterer at dette produkt ikke er behæftet med fabrikationsfejl i to år efter den originale købsdato. Fabrikationsfeil er defekter i materialer og/eller udførelse som er underlagt PDP's endelige afgørelse i kundeserviceafdelingen. Denne garanti er
- ebetaling af varens pris. Denne garanti omfatter ikke defekter der er forårsaget af ulykker, upassende anvendelse eller misbrug af produktet, uautoriserede ændringer, reparationer eller håndtering. ■ Sådan kontaktes service • Køberen bør kontakte PDP kundeserviceafdelingen på +31208080923 eller besøg support.pdp-eu.com.

- Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłacznie wobec pierwotnego nabywcy, za okazaniem stosownego dowodu
- nieprawidłowego lub niewłaściwego użycia produktu, nieupoważnionych lub nieprawidłowych modyfikacji, napraw
- Procedura reklamacyjna Nabywcy winni skontaktować sie z działem obsługi klienta PDP, dzwoniac pod nr tel. +442036957905 lub poprzez stronę support.pdp-eu.com. Odpowiedzi udzielane są zwykle w ciągu dwudziestu czterech godzin służbowych.

- kun gældende for den oprindelige køber med et købsbevis fra en autoriseret PDP forhandler hvoraf købsdatoen tydeligt fremgår.
- Eksklusivt retsmiddel og undtagelser Det eksklusive retsmiddel for gyldige erstatningskrav omfatter reparation, udskiftning eller

besvares normalt inden for fireogtyve timer på hverdage. ■ Dine rettigheder under gældende lov • Denne garanti påvirker ikke kundens juridiske rettigheder under gældende stats, regionale eller

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment. The equipment complies with FCC RF exposure limites set forth for an uncontrolled environment. The equipment must no be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications lowever, there is no quarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of

that may cause undesired operation. Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type de d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risgues de brouillage rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions 1) Ce dispositif ne peut causer d'interférences ; et (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

nterference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to

Do not disassemble, attempt to repair, or deform the battery. Do not dispose of battery pack in a fire.

AVERTISSEMENT - FUITE DES PILES

CAN ICES-3 (B)/ NMB-3 (B)

FCC AND IC STATEMENT FOR WIRELESS PRODUCTS

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and ?) this device must accept any interference received, including interference

and its gain should be so chosen that the equivalent isotopically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for

A Performance Designed Products declara que este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da

try to correct the interference by one or more of the following measures:

erformance Designed Products dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni della Direttiva 2014/53/CE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito ww.pdp.com/en/sitemap

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause

IC: 8814A-5001371

Hereby, Performance Designed Products, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.pdp.com/en/sitemap.

Do not expose battery to excessive physical shock, vibration, or liquids.

dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur

iretiva 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.pdp.com/en/sitemap Hiermit erklärt Performance Designed Products, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten lestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter www.pdp.com/en/sitemag eingesehen werden.

This product contains a rechargeable lithium ion battery pack. Leakage of ingredients contained within the battery pack, or the combustion products of the ingredients, can cause personal injury as well as damage to your product. If battery leakage occurs pack comes into contact with your eyes, immediately flush thoroughly with water and see a doctor

o not touch the terminals of the battery or cause a short between the terminals with a metal object. Do not peel or damage the battery label.

Ce produit contient une pile ion-lithium rechargeable. La fuite de composants de la pile ou sa combustion peut provoquer de blessures corporelles ainsi qu'endommager la manette de jeu; évitez tout contact avec la peau. En cas de fuite de pile, évitez le contact avec la peau. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. Si le liquide fuyant de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement à l'eau, puis consultez un médecin

Afin d'éviter les fuites de piles : N'exposez pas la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides. Ne démontez pas la pile, n'essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.

Ne ietez pas la pile dans un feu. le touchez pas les bornes de la pile, et ne provoquez pas de court-circuit entre les bornes Ne retirez pas l'étiquette de la pile et évitez de l'endommager

ADVERTENCIA – FUGA DE LA PILA Este producto contiene un paquete de pilas recargables de ion litio. La fuga de los ingredientes contenidos en el paquete de pilas o los productos combustibles de los ingredientes pueden causar lesiones personales, así como a su producto. Si se produce la fuga de la pila, evite el contacto con la piel. Si se produce un contacto, lave inmediatamente con abundante agua y jabón. Si el

líquido de la pila entra en contacto con sus ojos, lávelos inmediatamente con abundante aqua y consulte a un médico. Para evitar fugas en las pilas:

No exponga la batería a golpes, vibraciones o líquidos o desarme, intente reparar, ni deforme la pila. No deseche la pila en el fuego. No toque los terminales de la pila o cause un cortocircuito entre los terminales

No retire ni dañe la etiqueta de la pila. WARNUNG – AUSLAUFENDE BATTERIE

Dieses Produkt enthält ein wiederaufladhares Lithium-Jonen-Ratterienack. Ein Auslaufen der im Ratterienack enthaltenen lüssigkeiten oder die Verbrennungsprodukte der Inhaltsstoffe können zu Verletzungen an Personen sowie zu Beschädigunger an Ihrem Produkt führen. Wenn die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut. Waschen Sie bei Hautkontakt die betroffene Stelle sofort und gründlich mit Seife und Wasser. Falls aus dem Batteriepack auslaufende Flüssigkeiten in Kontakt mit Ihren Augen kommen, spülen Sie sie sofort und gründlich mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

So vermeiden Sie ein Auslaufen der Batterie:

evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto, lavare immediatamente a fondo con acqua e sapone. Se il liquido che fuoriesce da una batteria viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un

Non rimuovere o danneggiare l'etichetta della batteria

Non esporre la batteria a eccessivi urti, vibrazioni o liquidi. Non smontare, tentare di riparare o deformare la batteria.

Nehmen Sie die Batterie nicht auseinander, versuchen Sie nicht, sie zu reparieren, und verformen Sie sie nicht. Entsorgen Sie das Batteriepack nicht in einer Feuerstelle. Berühren Sie nicht die Kontakte der Batterie und führen Sie keinen Kurzschluss Das Batterieetikett darf nicht abgezogen oder beschädigt werden.

Setzen Sie die Batterie keinen übermäßigen physischen Schlägen, Vibrationen oder Flüssigkeiten aus.

ATTENZIONE - PERDITE DELLA BATTERIA Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio. La perdita dei materiali contenuti nella batteria o i prodotti derivanti dalla combustione degli stessi possono causare lesioni personali e danni al prodotto. In caso di perdite della batteria

Per evitare perdite della batteria: Non toccare i terminali della batteria o causare un cortocircuito tra i terminalicon un oggetto metallico.

Quick Start Guide



Información sobre la Garantía Limitada en el interior Informationen zur eingeschränkten Garantie auf der Innenseite Informazioni sulla garanzia limitata all'interno

AFTERGLOW Afterglow® Wireless Deluxe Controller Afterglow® Sans fil manette deluxe

Guide de démarrage rapide

Limited Warranty Information Inside Information sur la garantie limitée à l'intérieur

WARNING:

RISQUE DE SUFFOCATION — Petites pièc